

SCHEDULE 22	ANHANG 22
OCLC Meridian	OCLC Meridian
Section 1 Description	Abschnitt 1 Beschreibung
OCLC Meridian, a WorldCat Entities linked data management tool, and a suite of APIs that enable entity creation when and where needed, lowering the barrier to authority creation and curation.	OCLC Meridian, ein mit WorldCat Entities verknüpftes Datenverwaltungstool und eine Suite von APIs zum Erstellen von Entitäten, wann und wo immer dies erforderlich ist, senkt die Hürde für die Erstellung und Kuratierung von Normdateien.
Section 2 Definitions	Abschnitt 2 Begriffsbestimmungen
2.1 "Content" means text, images and/or other content Institution (by linking or otherwise) includes in its profile (if any) or otherwise contributes to OCLC Meridian.	2.1 „Inhalt“ bezeichnet Texte, Bilder und/oder andere Inhalte, die die Institution (durch Verlinkung oder auf andere Weise) in ihr Profil (sofern vorhanden) einbindet oder auf andere Weise zu OCLC Meridian beisteuert.
2.2 "Data" means the linked data and other information made available by OCLC or its suppliers through OCLC Meridian.	2.2 „Daten“ bezeichnet die verknüpften Daten und anderen Informationen, die von OCLC oder seinen Lieferanten über OCLC Meridian bereitgestellt werden.
2.3 "Guidelines" means the "Guidelines for Contributions to WorldCat" as modified from time to time. A current copy of the Guidelines is available at: http://www.oclc.org/worldcat/community/guidelines.en.html	2.3 „Richtlinien“ bezeichnen die „Richtlinien für Beiträge zu WorldCat“ in ihrer jeweils gültigen Fassung. Eine aktuelle Kopie der Richtlinien finden Sie unter: http://www.oclc.org/worldcat/community/guidelines.en.html
2.4 "OCLC Meridian" means the Data and other services made available by OCLC through OCLC Meridian.	2.4 „OCLC Meridian“ bezeichnet die Daten und anderen Dienste, die von OCLC über OCLC Meridian bereitgestellt werden.
2.5 "Policy" means the "WorldCat Rights and Responsibilities for the OCLC Cooperative" as modified from time to time as a result of the policy review process described therein. A current copy of the Policy is available at: http://www.oclc.org/en/worldcat/cooperative-quality/policy.html .	2.5 „Richtlinie“ bezeichnet die „WorldCat-Rechte und -Pflichten für die OCLC-Kooperative“, die von Zeit zu Zeit infolge des darin beschriebenen Richtlinienüberprüfungsprozesses geändert werden. Eine aktuelle Kopie der Richtlinie ist verfügbar unter: http://www.oclc.org/en/worldcat/cooperative-quality/policy.html .
2.6 "Principles" means the WorldCat Principles of Cooperation as modified from time to time. A current copy of the Principles is available at: http://www.oclc.org/worldcat/community/principles.en.html	2.6 „Prinzipien“ bezeichnen die WorldCat-Kooperationsprinzipien in ihrer jeweils gültigen Fassung. Eine aktuelle Kopie der Prinzipien ist verfügbar unter: http://www.oclc.org/worldcat/community/principles.en.html
2.7 "WorldCat Data" is defined as set forth in the Policy. For purposes of this OCLC Meridian Schedule, WorldCat Data shall also include Data.	2.7 Der Begriff „WorldCat-Daten“ wird in der Richtlinie festgelegt. Für die Zwecke dieses OCLC Meridian-Anhangs umfassen WorldCat-Daten auch Daten.
All capitalized terms not defined herein shall have the same meaning ascribed to them in the Agreement.	Alle hierin nicht definierten Begriffe in Großbuchstaben haben die ihnen in der Vereinbarung zugeschriebene Bedeutung.
SECTION 3 Terms of Use	ABSCHNITT 3 Nutzungsbedingungen
3.1 Acceptable Use. Institution may use OCLC Meridian and the Meridian APIs to search and access and/or create and curate Data for Institution's local workflows such as discovery services or cataloging.	3.1 Akzeptable Nutzung. Die Institution kann OCLC Meridian und die Meridian-APIs verwenden, um Daten für lokale Arbeitsabläufe der Institution, wie etwa Suchdienste oder Katalogisierung, zu suchen, darauf zuzugreifen und/oder zu erstellen und zu kuratieren.
3.2 Prohibited Use	3.2 Verbotene Nutzung
A. Data.	A. Daten.
i. The following activities are prohibited, and Institution agree not to engage in (or permit) such activities:	i. Die folgenden Aktivitäten sind verboten und die Institution verpflichtet sich, sich nicht an solchen Aktivitäten zu beteiligen (oder sie zuzulassen):
1. use of Data for commercial use, in any manner not expressly authorized by these Terms or in any unlawful manner;	1. Nutzung der Daten für gewerbliche Zwecke, in einer durch diese Nutzungsbedingungen nicht ausdrücklich genehmigten oder in einer rechtswidrigen Weise;

2. use any robot, spider, site search/retrieval application, or other automated device to scrape, retrieve or index any portion of Data from the OCLC Meridian service or website;	2. Verwendung von Robotern, Spidern, Site-Search-/Retrieval-Anwendungen oder anderen automatisierten Geräten, um Teile der Daten des OCLC Meridian-Dienstes oder der OCLC Meridian-Website zu scrapen, abzurufen oder zu indizieren;
3. distribution, display or disclosure of Data in a way that compromises the OCLC Meridian service; and	3. Verbreitung, Anzeige oder Offenlegung von Daten in einer Weise, die den OCLC Meridian-Dienst beeinträchtigt; und
4. create permanent or long-term storage of Data (including, but not limited to, creation of or repackaging in a database containing material amounts of Data). Notwithstanding the limitations in this Section 3.2 (A)(i)(4), Institution may store Data as required by Institution's local internal workflows.	4. Die dauerhafte oder langfristige Speicherung von Daten (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Erstellung oder Neuverpackung in einer Datenbank, die wesentliche Datenmengen enthält). Ungeachtet der Beschränkungen in diesem Abschnitt 3.2 (A)(i)(4) kann die Institution Daten speichern, wenn es die lokalen internen Workflows erfordern.
B. Content.	B. Inhalt.
i. If OCLC grants Institution the ability to establish a user profile in Meridian or otherwise contribute text, images and/or other content, the following requirements apply to the Content:	i. Wenn OCLC der Institution die Möglichkeit gewährt, ein Benutzerprofil in Meridian anzulegen oder auf andere Weise Text, Bilder und/oder andere Inhalte beizusteuern, gelten für die Inhalte die folgenden Bedingungen:
1. Institution is responsible for complying with the requirements of all applicable copyright laws and other laws applicable to Content, as well as all liability and damages arising from Institution's failure to do so;	1. Die Institution ist für die Einhaltung aller anwendbaren Urheberrechtsgesetze und anderer für den Inhalt geltender Gesetze sowie für alle Haftungen und Schäden verantwortlich, die aus der Nichtbeachtung dieser Gesetze durch die Institution entstehen;
2. Institution may not use or contribute Content that is illegal, inaccurate, obscene, threatening, defamatory, invasive of privacy, infringing of intellectual property rights, or otherwise injurious to third parties or objectionable or which consists of or contains software viruses, political campaigning, commercial solicitation, chain letters, mass mailings, or any form of "spam"; and	2. Die Institution darf keine Inhalte verwenden oder beisteuern, die illegal, unrichtig, obszön, drohend, verleumderisch, die Privatsphäre verletzend, geistige Eigentumsrechte verletzend oder anderweitig schädigend für Dritte oder anstößig sind oder die aus Softwareviren, politischer Kampagnenarbeit, kommerzieller Werbung, Kettenbriefen, Massenmailings oder jeglicher Form von „Spam“ bestehen oder diese enthalten; und
3. Institution may not use a false e-mail address, impersonate any person or entity, or otherwise mislead as to the origin of Content.	3. Die Institution darf keine falsche E-Mail-Adresse verwenden, sich als eine andere Person oder juristische Person ausgeben oder auf andere Weise hinsichtlich der Herkunft von Inhalten täuschen.
3.3 Additional Terms for Content	3.3 Zusätzliche Nutzungsbedingungen für Inhalte
A. OCLC reserves the right (but does not have the obligation) to remove, without liability, Content determined by OCLC in its sole discretion:	A. OCLC behält sich das Recht vor (ist jedoch nicht verpflichtet), ohne Haftung Inhalte zu entfernen, die von OCLC nach eigenem Ermessen bestimmt werden, wenn:
B. to violate the above requirements; or	B. die Inhalte gegen die oben genannten Bedingungen verstoßen; oder
C. necessary for OCLC to remove to comply with applicable law, including data privacy law.	C. es für OCLC erforderlich ist, um die geltenden Gesetze, einschließlich Datenschutzgesetze, einzuhalten.
D. OCLC does not regularly or systematically review Content.	D. OCLC überprüft Inhalte nicht regelmäßig oder systematisch.
E. OCLC takes no responsibility and assumes no liability for or in connection with any Content. Institution	E. OCLC übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für oder im Zusammenhang mit Inhalten. Die

<p>hereby grant to OCLC (including its subsidiaries and affiliates) a perpetual, irrevocable, nonexclusive, transferable, assignable, worldwide, fully paid up, royalty-free, license to: (i) make, use, copy, reproduce, modify and exploit Content; (ii) create, use, copy, reproduce, modify and exploit derivative works of Content; (iii) publicly perform or display, import, broadcast, transmit, disclose, distribute (directly or through a third-party), license, offer to sell, and sell, rent, lease or lend Content (and any derivative works thereof); and (iv) sublicense or assign to third parties any or all of the foregoing rights, including the right to sublicense or assign to further third parties.</p>	<p>Institution erteilt OCLC (einschließlich seiner Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen) hiermit eine unbefristete, unwiderrufliche, nicht exklusive, übertragbare, abtretbare, weltweite, vollständig bezahlte, gebührenfreie Lizenz zum: (i) Erstellen, Verwenden, Kopieren, Reproduzieren, Ändern und Verwerten von Inhalten; (ii) Erstellen, Verwenden, Kopieren, Reproduzieren, Ändern und Verwerten abgeleiteter Werke von Inhalten; (iii) öffentlichen Vorführen oder Anzeigen, Importieren, Senden, Übermitteln, Offenlegen, Verteilen (direkt oder über Dritte), Lizenzieren, Anbieten zum Verkauf und Verkaufen, Vermieten, Verleasen oder Verleihen von Inhalten (und aller abgeleiteten Werke); und (iv) Unterlizenzieren oder Abtreten einiger oder aller der vorgenannten Rechte an Dritte, einschließlich des Rechts zur Unterlizenzierung oder Abtretung an weitere Dritte.</p>
<p>F. Institution also perpetually, irrevocably and free of charge grant other users of OCLC Meridian all rights in and to Content (and derivative works thereof) necessary for use in accordance with these Terms. Institution represent and warrant to OCLC (and its subsidiaries and affiliates) that Institution have all rights in Content necessary to grant the foregoing rights and that use of Content in accordance therewith will not infringe upon or otherwise violate the rights of any party. Institution will immediately notify OCLC of any circumstances which may indicate a breach of the foregoing representations and warranties. Subject to the foregoing license grants, Institution and/or Institution's suppliers retain ownership of all rights, title and interest in and to Content.</p>	<p>F. Die Institution gewährt anderen Benutzern von OCLC Meridian außerdem dauerhaft, unwiderruflich und kostenlos alle Rechte an den Inhalten (und abgeleiteten Werken davon), die für die Verwendung gemäß diesen Nutzungsbedingungen erforderlich sind. Die Institution sichert OCLC (und seinen Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen) zu und gewährleistet, dass die Institution über alle erforderlichen Rechte an den Inhalten verfügt, um die vorgenannten Rechte zu gewähren, und dass die Nutzung der Inhalte gemäß diesen Bestimmungen nicht die Rechte einer Partei verletzt oder anderweitig beeinträchtigt. Die Institution wird OCLC unverzüglich über alle Umstände informieren, die auf einen Verstoß gegen die vorstehenden Zusicherungen und Gewährleistungen hinweisen könnten. Vorbehaltlich der vorstehenden Lizenzgewährung behalten die Institution und/oder die Lieferanten der Institution das Eigentum an allen Rechten, Titeln und Ansprüchen an den Inhalten.</p>
<p>G. If OCLC deems Institution's use/access of the OCLC Meridian website is excessive and/or degrades the OCLC Meridian service, OCLC may, in its sole discretion, block/revoke Institution's access.</p>	<p>G. Falls OCLC der Ansicht ist, dass die Nutzung/der Zugriff der Institution auf die OCLC Meridian-Website übermäßig ist und/oder den OCLC Meridian-Dienst beeinträchtigt, kann OCLC nach eigenem Ermessen den Zugriff der Institution sperren/widerrufen.</p>
<p>H. OCLC may, in its sole discretion, take measures to suspend Institution's access to OCLC Meridian immediately upon Institution's material breach. Egregious or habitual breaches of these Terms may result in permanent suspension of Institution's access to OCLC Meridian.</p>	<p>H. OCLC kann nach eigenem Ermessen Maßnahmen ergreifen, um den Zugriff der Institution auf OCLC Meridian bei einem wesentlichen Verstoß der Institution sofort auszusetzen. Schwerwiegende oder wiederholte Verstöße gegen diese Bedingungen können zur dauerhaften Sperrung des Zugriffs der Institution auf OCLC Meridian führen.</p>
<p>I. OCLC's collection and use of any personal information submitted via the OCLC Meridian website (if any) is governed by <u>OCLC's Privacy Statement</u>.</p>	<p>I. Die Erhebung und Verwendung personenbezogener Daten durch OCLC, die über die OCLC Meridian-Website übermittelt werden (sofern vorhanden), unterliegt der <u>Datenschutzerklärung von OCLC</u>.</p>
<p>J. OCLC may remove or purge data stored with OCLC Meridian at any time without notice or liability.</p>	<p>J. OCLC kann bei OCLC Meridian gespeicherte Daten jederzeit und ohne Vorankündigung oder Haftung entfernen oder löschen.</p>
<p>SECTION 4 Responsibilities of Institution</p>	<p>ABSCHNITT 4 Verantwortlichkeiten der Institution</p>
<p>4.1 Institution shall create bibliographic records and related</p>	<p>4.1 Die Institution muss bibliografische Datensätze und</p>

<p>data for entering information into WorldCat consistent with the Guidelines maintained by OCLC and its advisory groups.</p>	<p>zugehörige Daten zur Eingabe von Informationen in WorldCat gemäß den von OCLC und seinen Beratungsgruppen verwalteten Richtlinien erstellen.</p>
<p>4.2 Institution using the Systems for cataloging agrees to abide by the Principles and the Guidelines.</p>	<p>4.2 Die Institution, die die Systeme zur Katalogisierung verwendet, stimmt zu, sich an die Prinzipien und Richtlinien zu halten.</p>
<p>4.3 Institution agrees that the use and transfer by the Institution of WorldCat Data is subject to the Policy.</p>	<p>4.3 Die Institution stimmt zu, dass die Nutzung und Übertragung von WorldCat-Daten durch die Institution der Richtlinie unterliegt.</p>
<p>4.4 If, during the term hereof, an Institution informs OCLC that bibliographic records it furnishes to OCLC for addition to WorldCat will be subject to usage or transfer restrictions beyond or in addition to those applicable under this Schedule, and if OCLC nevertheless elects to accept such records for addition to WorldCat, OCLC will so notify Institution, after which Institution's rights to access, use and transfer such records will be subject to said usage and transfer restrictions.</p>	<p>4.4 Wenn eine Institution OCLC während der Laufzeit dieser Vereinbarung darüber informiert, dass bibliografische Datensätze, die sie OCLC zur Hinzufügung zu WorldCat zur Verfügung stellt, Nutzungs- oder Übertragungsbeschränkungen unterliegen, die über die in dieser Anlage geltenden Beschränkungen hinausgehen oder zusätzlich dazu bestehen, und wenn sich OCLC dennoch dafür entscheidet, solche Datensätze zur Hinzufügung zu WorldCat zu akzeptieren, wird OCLC die Institution entsprechend benachrichtigen, woraufhin die Rechte der Institution auf Zugriff, Verwendung und Übertragung dieser Datensätze den genannten Nutzungs- und Übertragungsbeschränkungen unterliegen.</p>